



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡΐτριάς εθτ : ἔτε
φρωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Παριά : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμιςι παν : ἡΐτ πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωτ ἡΐφρωτ ἡαγαθος : νεμ Πεϋωηρι
Ιης ΠΧς : νεμ Πιπνα ἡπαρακλητον ΐτριάς
εθτ ἡομοοτςιος .

Χερε νε ὡτπαρθενος . τωτρω ἡμιν ἡἀλη-
θινη : χερε ἡωοτωοτ ἡτε πενσενος : ἀρεχφο
παν ἡεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم السادس والعشرون من شهر طوبه المبارك

استشهاد النسعة والأربعين شهيداً بشهيت

ونياحة القديسة أنسطاسية

طرح بلعن آدم . Ψαλι ἡχος ἀδαμ .

Διοτωρη ἡχε ποτρο : Θεόδοσιος : ποτσα-
ψινι ἡταψ : νεμ οτἐπιστολη .

Παρτινος πε φραν : ὑπρωμ ὑψαψινι :
νεμ Διος πεψνηρι : πιπαρθενος ἐθοσταβ .

التفسير : ثاودوسيوس الملك أرسل رسولا من لدنه ويده رسالة . واسم الرجل الرسول مرتينوس وولده
أسمه ديوس البتول الطاهر . وأن الرسول وإبنة الصغير أتيا إلى شيهات عند الشيوخ مع رسالة الملك . ولما اجتمع
كل الشيوخ المباركين عند صخرة آمون . كانوا يقرأون في كتاب الملك الحب للإله . فتهجبوا من تواضعه وقالوا
أنه لو تزوج عشرة نساء لن يرزق منهن ولداً . ولما أخذ الرسول والعبي ابنه الكتب . عزموا على العودة إلى
الملك . فسبق الأنبا يوانس وأعلم بحضور البربر . وأنهم سيقتلونهم . وصرخ نحو الشيوخ وقال . إن البربر قد
أتوا فهربوا كلهم إلى الجواسق . وكان عدد الذين مكثوا مع الأنبا يوانس إلى أن يصبروا شهداء . تسعة وأربعين .
فأتى البربر وقتلهم جميعهم بحد السيف مثل الخراف .

من هنا يقال للشهيد مرتينوس وولده ديوس البتول

Διψωπι δε ἐταψενωοτ : θεη ποτμωιτ :
ἡχε πιψαψινι : νεμ πεψαλοτ ἡψνηρι .

Πιπαρθενος ὑμμη : πιὰςιος Διος : ἡψνηρι ὑ-
Παρτινος : αψἐθνηψ αψηατ .

Ποτχοτραπεα : ὑπαραδοξοη : θεη ἑμμηψ ὑ-
πιςτερεωμ : αψχος ἐπεψιωτ .

Χε αηατ παιωτ : ἡγαηρωμ ετεροτωινι :

ΖΑΝΕΒΩΣ ΝΕΜ ΖΑΝΧΛΟΜ : ΔΕΝ ΝΟΥΧΙΧ .

ΠΗΕΤΑΤΔΟΘΒΟΥ : ΕΒΟΛΔΕΝ ΠΗΕΘΟΥΑΒ : ΕΤΤ -
ΖΙΩΤ ΕΧΩΟΥ : ΝΟΥΖΒΩΣ ΝΕΜ ΟΥΧΛΟΜ .

ΔΗΟΚ ΤΗΑΨΕΝΗ ΠΑΙΩΤ : ΖΙΝΑ ΝΤΟΥΔΟΘΒΟΙ :
ΝΕΜ ΠΗΕΘΟΥΑΒ : ΝΤΑΒΙ ΜΠΙΧΛΟΜ .

ولما كان الرسول والصبي ابنه . ماضين في طريقهما . فالتفت للببتول بالحقيقة القديس ديوس بن مرتينوس .
فأبصر منظراً عجيباً في وسط الجو . فقال لأبيه أني أرى طابى . أناساً مضين وحللاً وأكاييل في أيديهم .
والذين يقتلون من القديسين . يلبسونهم حلة وإكليلاً . فانا ماض يا أبى ليقتلوني . مع هؤلاء القديسين لأخذ
الأكليل . فأجابه أيضاً أبوه وقال له . وأنا أيضاً طابى أموت معك . فرجعا إلى خلف واختلطا مع الشيوخ
فسفكوا دمهما ونالا الأكليل . فدفن أبائنا القديسين أجساد الشيوخ التسعة والأربعين المباركين . ودخلوا
بهم في مغارة وصاروا يرتلون عليهم ويسبحون الله ، بصلواتهم يارب أنعم لنا بمغفرة خطايانا .

ΨΑΛΙ ΗΧΟΣ ΒΑΤΟΣ .

طرح بلحن واطس .

ΔΕΟΥΩΡΗ ΝΟΥΨΑΨΙΝΗ : ΗΧΕ ΠΟΥΡΟ ΘΕΟΔΟ -
ΣΙΟΣ : ΨΑ ΝΙΔΕΛΛΟΙ ΕΤΣΜΑΡΩΟΥΤ : ΕΤΔΕΝ ΠΙ -
ΤΩΟΥ ΗΤΕ ΨΙΖΗΤ .

ΒΟΗ ΟΥΨΗΡΙ ΜΜΟΝΟΣΕΝΗΣ : ΜΠΑΡΤΙΝΟΣ ΠΙ -
ΨΑΨΙΝΗ : ΑΨΙ ΝΕΜΑΨ ΕΨΙΖΗΤ : ΕΒΙ ΜΠΙΣΜΟΥ
ΗΝΙΔΕΛΛΟΙ .

التفسير : أرسل الملك ثيودوسيوس رسولا . إلى الشيوخ المباركين بجبل شيهات . وكان لمرتينوس الرسول
ابن وحيد . أخذه معه إلى شيهات لينال بركة الشيوخ . ولما قرأ أبائنا القديسين كتاب الملك . اجتمعوا كلهم
معاً على صخرة آمون . وقالوا للمندوب قل للملك المحب للإله . إن تزوجت بعشر نساء آخر لا يعطك الله زرعاً
لأجل محبته فيك . لئلا يخلط زرعك مع أهل البدع الأنجاس الذين يقومون ضد الكنيسة . ولما أعطوه
الكتب . لم يعطوا الرسول الأذن بالقول . وإذا بالبربر قد أقبلوا ليقتلوه . وكان الكبير الأول فيهم الأنبا بوانس
إذ قال هوذا البربر من أراد أن يهرب فليهرب . ومن أراد أن يمكث ينال الاكليل . وكان عدد الذين بقوا
تسعة وأربعين ، فأقبل البربر وقتلوهم بحمد السيف . وأن الشهيد ديوس ابن الرسول أبصر جمعاً من الملائكة .

ومعهم حلا وأكليلا يحملونها على القديسين ، فقال أنا أنظر يا أبي أناساً مضيقين ، وبأيديهم تيجان وهم يكلون الشيوخ . أنا أمضى يا أبي وأسفك دمي من أجل المسيح . وأحصى مع هؤلاء القديسين ، وأنال معهم الأكليلا ، فتسكلم أبوه معه قاتلاً يا ولدي الحبيب . الموت الذي تموت به أنا أموت به معك . فرجما إلى البربر فذبحوها بسيوفهم . ونالا الأكليلا الغير هالي ، واخططا مع الشيوخ ، ولفوا أجسادهم جميعاً ووضعوا في قلاية ، وصاروا يرتلون عليهم بتسابيح روحانية . من أمام ثاودوسيوس الملك إلى أمام ثاودوسيوس البطريرك . بنيت لهم كنيسة . ووضعوا أجسادهم المقدسة فيها . فصار من الأجسام آيات ومعجزات في الكنيسة . ودعيت بأسمهم التسعة والأربعين شهيداً † وفي مثل هذا اليوم . تنيحت للقديسة أنسطاسية ، ومضت إلى أماكن النياح . بركتها تكون معنا . اطلبوا من الرب عنا أيها التسعة والأربعون شهيداً ، والقديسة أنسطاسية ، ليغفر لنا خطايانا .

✱ ✱ ✱ ✱

اليوم السابع والعشرون من شهر طوبه المبارك
شهادة القديس ايفام الجندى بدموا والشهيد سراييون
وتذكار الملاك سوريال

طرح بلحن آدام. **Ψαλμ ἱχος Ἀδάμ.**

**Δυναεργητης ἑσαχῃ : εἶθε πικωρι μαρτυ-
ρος : ἡτε Ἰης Πχς : ἔτε ἀπα Πιφάμωη .**

**Ἀληθως ἀκερ ἡφρητ : ἡνιὰ ποστολος :
ἐκίρι ἡνιᾶνι : νεμ πῶφηρι ετοω .**

التفسير : ابتلى أن اتكلم من أجل هذا الشهيد القوي ، الأنبا أيفام الذي ليسوع المسيح ، خذاً قد صرت مثل الرسل ، وصنعت آياتاً ومعجزات كثيرة ، وقد كل عليك قول داود النبي ، أنه بدد وأعطى المساكين ، يسوع المسيح إلحنا ، الذي أنت تبيده ، قد قواك على كمال جهادك ، وكل أحد ينطق بمدائحك ، ويفرحون في يوم تذكارك المقدس ، لأنه عجيب حقاً هو تبجيلك المرتفع ، الرب يعطينا نصيباً معك ، أفواه كل الناس تظهر عجبنا بك التي صنعتها ، يا ألهنا أيفامون . لأن الله يحب البشر الذي مت على اسمه ، أنعم عليك أن تفتح أعين العميان . السلام لك اليوم أيها المصباح المضيء اللامع أمام المسيح ، وكريم جداً هو هذا الشجاع الشهيد الطاهر صني الله ، هو ذا نحن نطلب اليك أيها اللابس الجهاد ، أن تذكرنا أمام الملك للمسيح .
† وفي هذا اليوم أيضاً ، القذكار المكرم الذي للشهيد الأنبا سراييون ، الذي أكل جهاده العجيب ، ونال أكليلا الشهادة ، بصلواتهما يا رب ، أنعم لنا بغفران خطايانا .